

An alle:
Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen
der Werkstatt Gottessegen,
Eltern und Angehörige,
Wohnheim-Leitungen,
gesetzliche Betreuungen,
Fahr-Dienste

Dortmund, den 28. April 2020

Aktuelle Information in Leichter Sprache

Die Werkstatt öffnet bald wieder.

Wer darf zuerst wieder in die Werkstatt kommen?

Das erklären wir in diesem Brief.



Sehr geehrte Damen und Herren!

Hoffentlich geht es Ihnen allen gut.

Die Werkstatt ist jetzt schon ein paar Wochen geschlossen.

Die Gesundheits-Behörde von Dortmund hat bestimmt:

Die Werkstatt bleibt noch geschlossen

bis zum 3. Mai 2020.

Das ist bis zum nächsten Sonntag.



Wann öffnet die Werkstatt wieder?

Am 4. Mai 2020 öffnet die Werkstatt wieder.

Das ist am nächsten Montag.

Zuerst kommen nur wenige Beschäftigte wieder.

Alle anderen Beschäftigten kommen später wieder.

Nach und nach.



Überlegungen mit Fach-Leuten

Das Arbeiten muss sicher sein für die Beschäftigten.

Keiner soll sich mit dem Corona-Virus anstecken.

Wie klappt das am besten?

Dafür haben die Gruppen-Leitungen mit Fach-Leuten gesprochen.

Das waren die Fragen:



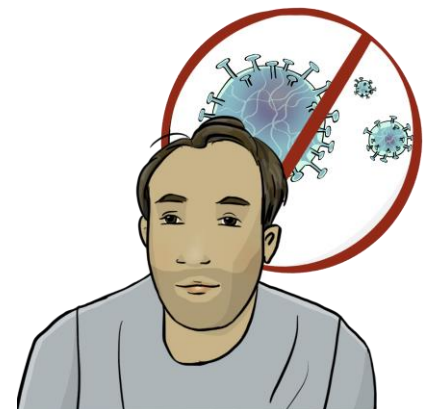
1. Wer darf zuerst wieder in die Werkstatt kommen?
2. Wie kommen die Beschäftigten zur Werkstatt?
3. Was müssen wir bei der Arbeit beachten?

Das ist unser Plan:

1. Wer zuerst zur Werkstatt kommen darf

Für manche Menschen ist das Corona-Virus besonders gefährlich:

- Menschen mit einer Herz-Krankheit
- Menschen mit einer Lungen-Krankheit
- Menschen, die älter sind als 50 Jahre.



Man sagt auch: Diese Menschen gehören zur **Risiko-Gruppe**.

Diese Menschen sollen sich **nicht** mit dem Corona-Virus anstecken.

Deshalb kommen diese Menschen **noch nicht** zur Werkstatt.

Wann Sie wieder zur Werkstatt kommen dürfen

Zuerst ruft jemand von der Werkstatt Sie an.

Die Werkstatt sagt Ihnen Bescheid.

Nur dann dürfen Sie wieder zur Werkstatt kommen.

Das ist aber freiwillig.

Vielleicht machen Sie sich Sorgen

wegen dem Corona-Virus.

Und Sie möchten noch **nicht** wieder-kommen.

Dann sagen Sie uns das.

Dann können Sie noch weiter zu Hause bleiben.



Die Werkstatt hat Sie **nicht** angerufen?

Dann bleiben Sie weiter zu Hause.

2. Wie Sie zur Werkstatt kommen

Fahr-Dienst

Wir kümmern uns um den Fahr-Dienst zur Werkstatt.

Der Fahr-Dienst holt Sie ab.

Bus und Bahn

Sie können auch mit Bus und Bahn kommen.

Vielleicht fahren Sie sonst mit Bus und Bahn.

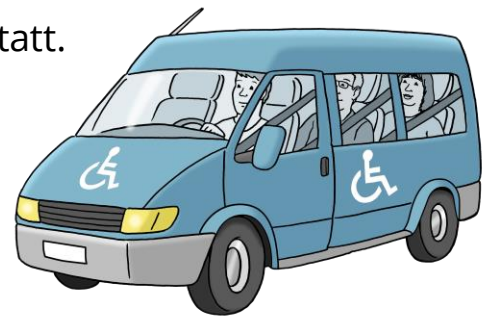
Aber vielleicht klappt das im Moment nicht gut.

Dann melden Sie sich bei uns.

Wir finden eine Lösung für das Problem.

Vielleicht können Sie auch mit dem Fahr-Dienst kommen.

Aber das müssen wir zuerst klären.



3. Schutz bei der Arbeit

Regeln für die Arbeit

Niemand soll sich mit dem Corona-Virus anstecken.

Das ist uns sehr wichtig.

Deshalb müssen wir Regeln haben:

- für den Weg zur Arbeit und nach Hause
- für die Arbeit
- für die Pausen
- für das Mittag-Essen

Zum Beispiel:

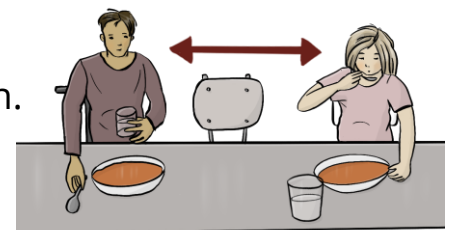
Wann müssen wir einen Mund-Schutz tragen?

Wie können wir Abstand halten?

Zum Beispiel müssen wir beim Essen Abstand halten.

Mit einem Mund-Schutz kann man nämlich

nicht essen.



Mund-Schutz tragen muss man üben

In der Werkstatt müssen Sie einen Mund-Schutz tragen.

Das ist für viele neu.

Bitte üben Sie deshalb schon zu Hause mit dem Mund-Schutz.

Zum Beispiel:

- Den Mund-Schutz aufsetzen und abnehmen.
- Den Mund-Schutz eine Zeit lang tragen.

Dann gewöhnen Sie sich bald an den Mund-Schutz.

Wir üben auch zusammen in den Werkstatt-Gruppen.



Spenden für die Mund-Schutzze

Die Werkstatt kauft für alle Beschäftigten Schutz-Material.

Zum Beispiel:

- Mund-Schutzze
- Handschuhe
- Seife

Das kostet viel Geld.

Sie bekommen das Schutz-Material kostenlos.

Aber vielleicht möchten Sie uns dafür freiwillig Geld spenden.

Darüber freuen wir uns.

Sie können auch Ihren eigenen Mundschutz mitbringen.

Dann müssen wir weniger Mund-Schutzze kaufen.

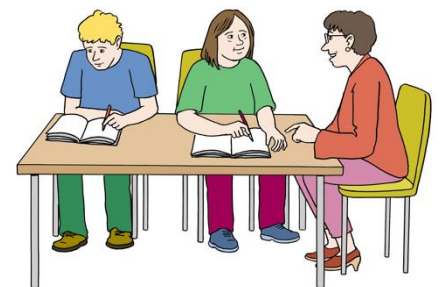


Arbeit und Beschäftigung zu Hause

Sie bleiben weiter zu Hause?

Dann bleibt für Sie alles gleich:

- Sie bekommen weiter Angebote für zu Hause.
Zum Beispiel: Leder-Mäppchen nähen.
Und andere Heim-Arbeiten.
- Beschäftigte vom Berufs-Bildungs-Bereich bekommen weiter Lern-Aufgaben.
Und Sie bekommen Arbeit von uns.



Wann macht die Werkstatt wieder für alle auf?

Das wissen wir noch **nicht**.

Die Politiker und Behörden von Dortmund entscheiden darüber.

Wir sagen Ihnen aber Bescheid.

Wir schreiben Rund-Briefe.

Oder wir rufen Sie an.



Bitte schauen Sie auch auf unserer Internet-Seite nach.

Da stehen immer alle neuen Informationen.

Haben Sie noch Fragen?

Dann melden Sie sich bei uns.

Sie erreichen jemanden von der Werkstatt in dieser Zeit:

Montag bis Donnerstag von 8:00 Uhr bis 15:30 Uhr

Freitag von 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Die Telefon-Nummer ist:

0231 - 97 38 123

Sie können auch eine E-Mail schreiben.

Der Soziale Dienst meldet sich dann bei Ihnen.

Das ist die E-Mail-Adresse:

info@werkstaetten-gottesseggen.de



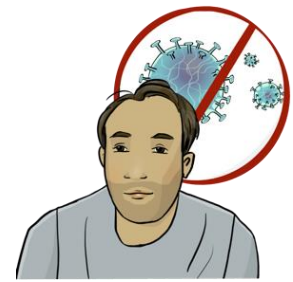
Danke

Es gilt auch weiter: Alle sollen gesund bleiben.

Dafür müssen wir aber etwas tun.

Sie alle helfen dabei mit.

Wir bedanken uns bei Ihnen allen:



den Beschäftigten, den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen, den Angehörigen, den Fahr-Diensten und bei den Kollegen und Kolleginnen in den Wohnheimen.

Dortmund, den 28.04.2020

Martin Körber

sozial-therapeutischer Geschäfts-führer

Jens Gerdes

kaufmännischer Geschäfts-führer

Text : Inga Kramer, www.ingakramer.de ; Prüfer*innen: Christian Hehemann; Daniela Pindor; Bilder: ©Inga Kramer www.ingakramer.de , ©Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013;Reinhild Kassing; Fotos: Sieglinde Didier, Werkstatt Gottessegen